

# Thư ngỏ gửi Chính phủ các quốc gia châu Á & các Nhà tạo lập chính sách

Chủ đề: Cảnh báo Sức khỏe về Amiăng trắng

Chúng tôi là các nhà nghiên cứu, nhà khoa học, bác sĩ, chuyên gia về sức khỏe nghề nghiệp và các bệnh liên quan đến amiăng từ khắp nơi trên thế giới, đại diện của các nhóm nạn nhân chất độc amiăng và các tổ chức công đoàn cùng bày tỏ sự ủng hộ đối với bức thư ngỏ được gửi đến Ngài để bày tỏ mối quan ngại chân thành và sâu sắc của chúng tôi về việc amiăng trắng tiếp tục được sử dụng ở nhiều quốc gia châu Á. Mặc dù đã có những bằng chứng rõ ràng và không thể chối cãi về ung thư và các nguy cơ gây bệnh liên quan khác đến việc tiếp tục sử dụng amiăng trắng.

Chúng tôi mong muốn được Ngài quan tâm và xem xét việc sử dụng sản phẩm này trong tương lai ở nước Ngài.

- ✓ Amiăng trắng là nguyên nhân hàng đầu gây ra các bệnh liên quan đến amiăng trên thế giới ngày nay. Amiăng trắng và tất cả các loại amiăng khác được khẳng định là nguyên nhân gây ung thư phổi, ung thư trung biểu mô, u xơ vú, ung thư thanh quản và ung thư buồng trứng. Các bằng chứng quốc tế về mối liên hệ trực tiếp giữa amiăng trắng với các bệnh ung thư là rất rõ ràng và được Cơ quan Nghiên cứu Ung thư Quốc tế (IARC)<sup>1</sup> lập hồ sơ.
- ✓ Tuyên bố từ những người ủng hộ tiếp tục sử dụng amiăng trắng cho rằng sợi amiăng trắng hòa tan trong cơ thể trong vòng 14 ngày nên không gây ra các bệnh liên quan đến amiăng là hoàn toàn sai<sup>2</sup>.
- ✓ Tuyên bố từ những người ủng hộ tiếp tục sử dụng amiăng trắng cho rằng 80% các nước trên thế giới vẫn sử dụng amiăng trắng là sai. Đa số các quốc gia trên thế giới đã chính thức cấm sử dụng hoặc không còn sử dụng amiăng trắng trong sản xuất công nghiệp vì di sản gây ung thư chết chóc của nó đối với người lao động và cộng đồng. Chỉ có 87 quốc gia báo cáo về việc tiêu thụ amiăng thô trong năm 2015 và hầu hết trong số này tiêu thụ một lượng rất nhỏ. Có ít hơn 15% trong số 195 quốc gia thành viên của Liên Hiệp Quốc sử dụng hơn 1,000 tấn amiăng trắng trong

năm 2015. Trong năm đó, chỉ có 7 quốc gia trên thế giới sử dụng hơn 50,000 tấn (đó là Trung Quốc, Ấn Độ, Indônêxia, Việt Nam, Uzbekistan, Nga và Brazil). Châu Á hiện là khu vực chính tiêu thụ amiăng trắng, chiếm hơn 75% lượng tiêu thụ hàng năm của thế giới<sup>3</sup>.

- ✓ Hội nghị về Lao động của ILO với sự tham dự của tất cả các quốc gia thành viên năm 2006 đã ra tuyên bố loại bỏ việc sử dụng amiăng trong tương lai như là cách hiệu quả nhất để bảo vệ người lao động khỏi bị phơi nhiễm amiăng và ngăn ngừa các bệnh liên quan đến amiăng trong tương lai.
- ✓ Tổ chức Y tế Thế giới đã nhiều lần tuyên bố "cách hiệu quả nhất để loại bỏ các bệnh liên quan đến amiăng là ngừng sử dụng tất cả các loại amiăng"<sup>5</sup>
- ✓ Không có việc "sử dụng an toàn" amiăng trong chuỗi cung ứng. Các bằng chứng tiếp tục cho thấy gánh nặng quốc gia chỉ cho các bệnh liên quan đến amiăng tỷ lệ thuận với lượng amiăng quốc gia đó tiêu thụ. Những phát hiện trong nghiên cứu cũng ủng hộ nhận định này vì đã chỉ ra gánh nặng chi phí của thuốc điều trị các bệnh liên quan đến amiăng ở các nước phát triển là do việc tiêu thụ amiăng trong những thập niên trước đó, bất chấp mọi nỗ lực nhằm đảm bảo "sử dụng an toàn" amiăng<sup>6</sup>.
- ✓ Theo ước tính mới nhất cho năm 2016 công bố năm 2017, tổ chức Gánh nặng Bệnh tật Toàn cầu cho biết trên 22.000 người tử vong mỗi năm do các bệnh liên quan amiăng trên toàn thế giới. So với các bằng chứng hiện nay dù với con số lớn và đáng báo động như vậy cũng chưa phải là đánh giá đầy đủ.
- ✓ Các sản phẩm chứa amiăng có "chi phí thấp" được sử dụng để lập luận cho việc tiếp tục sử dụng amiăng, đặc biệt là cung cấp vật liệu xây nhà giá rẻ cho người nghèo. Chi phí thấp có thể đem ra so sánh nhưng không thể so với chi phí bồi thường và chăm sóc sức khỏe cho những người mắc các bệnh liên quan đến amiăng trong tương lai, nguy cơ tiếp xúc của những người sống trong ngôi nhà với những tấm lợp độc hại cũng như chi phí trong tương lai để loại bỏ và thải bỏ an toàn vật liệu chứa amiăng từ các tòa nhà và các sản phẩm khác.
- ✓ Các quốc gia quốc gia đã cấm sử dụng amiăng bao gồm các quốc gia ở Châu Á đã thay thế các sản phẩm chứa amiăng bằng các vật liệu thay thế an toàn và hiệu quả về mặt kinh tế<sup>8</sup>.

- ✓ Công nghệ không sử dụng amiăng đã được phát triển ở châu Á là cơ hội tạo ra việc làm tại các quốc gia phát triển công nghệ đó và tạo ra các ngành công nghiệp thân thiện môi trường trong khu vực.
- ✓ Chính phủ một số nước phát triển đã trải qua những bất ổn và kiện tụng do không nhận thức đầy đủ về các nguy cơ của amiăng để có những hành động kịp thời và phù hợp nhằm bảo vệ sức khỏe cộng đồng.
- ✓ Một nghiên cứu<sup>9</sup> gần đây của Tổ chức Y tế thế giới (WHO) được tiến ở tất cả các quốc gia đã cấm sử dụng amiăng cho thấy việc cấm sử dụng amiăng không ảnh hưởng tiêu cực đến GDP của bất kỳ quốc gia nào.

Để cứu mạng sống, giảm gánh nặng do các bệnh liên quan đến amiăng gây ra trong tương lai, hỗ trợ tăng trưởng kinh tế bền vững và tránh việc bất ổn trong xã hội không cần thiết ở châu Á, chúng tôi kêu gọi chính phủ các nước nhanh chóng chấm dứt sử dụng amiăng trong các vật liệu xây dựng và cấm sử dụng tất cả các loại amiăng trong tất cả các sản phẩm.

---

<sup>1</sup> <http://monographs.iarc.fr/ENG/Classification/>

<sup>2</sup> Video clip [www.chrysotile-asia.com/](http://www.chrysotile-asia.com/) + Richard L. Kradin MD, George Eng MD, | David C. Christiani MD 2017 '*Diffuse peritoneal mesothelioma: A case series of 62 patients including paraoccupational exposures to chrysotile asbestos* + Leslie T Stayner, PhD, David A. Dankovic, PhD, and Richard A. Lemen, PhD 1996

***Occupational Exposure to Chrysotile Asbestos and Cancer Risk: A Review of the Amphibole Hypothesis*** + Suzuki Y<sup>1</sup>, Kohyama N. *Am J Ind Med.* 1991;19(6):701-

**4. Translocation of inhaled asbestos fibers from the lung to other tissues.** + Xiaorong Wang,1 Eiji Yano,2 Hong Qiu,1 Ignatius Yu,1 Midori N Courtice,1 L A Tse,1 Sihao Lin,1 Mianzhen Wang 2011 **A 37-year observation of mortality in Chinese chrysotile asbestos workers**

[3] USGS - Ước tính sản lượng tiêu thụ amiăng toàn cầu trong Sản xuất, Thương mại và Tiêu thụ Trong năm 2015

[4] Nghị quyết của ILO về Amiăng năm 2006

[5] Amiăng trắng 2014 WHO [http://www.who.int/ipcs/assessment/public\\_health/chemicals\\_phc](http://www.who.int/ipcs/assessment/public_health/chemicals_phc)

[6] <https://www.ncbi.nlm.nih.gov/pubmed/17350453>

[7] 193.374: <http://vizhub.healthdata.org/gbd-compare/>

[8] Đánh giá ảnh hưởng Kinh tế khi cấm sử dụng Amiăng và Sút giảm trong Sản xuất và Tiêu thụ; Lucy P. Allen, Jorge Baez, Mary Elizabeth C. Stern và Frank George 201)

[9] Ibid